|  |
| --- |
| **Euskararen arauak eta erabilerak 2019-2020**  **7. ariketa**.Itzulpena |

Eguna: 2019ko urriaren 15an

Izen-abizenak: Saioa Echeguia Eizaguirre

**Itzuli euskarara Wikipediako sarrera hau.**

**Psicología**

La **psicología** (literalmente «estudio o tratado del alma»; del griego clásico ψυχή, transliterado *psykhé*, «psique», «alma», «actividad mental», y λογία, *logía*, «tratado» o «estudio») es, a la vez, una profesión, una disciplina académica y una ciencia que trata el estudio y el análisis de la conducta y los procesos mentales de los individuos y de grupos humanos en distintas situaciones,cuyo campo de estudio abarca todos los aspectos de la experiencia humanay lo hace para fines tanto de investigación como docentes y laborales, entre otros. Hoy en día, la psicología no es una ciencia unitaria, pues existen diversas perspectivas psicológicas,que se corresponden con enfoques, corrientes o escuelas cada una de las cuales posee sus propios sistemas conceptuales y metodológicos. Entre ellas, puede haber coincidencias o, por el contrario, claras incompatibilidades;esta variedad da pie a múltiples acepciones y abordajes.(…)

Por medio de sus diversos enfoques, la psicología explora conceptos como la percepción, la atención, la motivación, la emoción, el funcionamiento del cerebro, la inteligencia, el pensamiento, la personalidad, las relaciones personales, la conciencia y la inconsciencia. La psicología emplea métodos empíricos cuantitativos y cualitativos de investigación para analizar el comportamiento. También se pueden encontrar, especialmente en el ámbito clínico o de consultoría, otro tipo de métodos cualitativos y mixtos. Mientras que el conocimiento psicológico es empleado frecuentemente en la evaluación o tratamiento de las psicopatologías, en las últimas décadas los psicólogos también están siendo empleados en los departamentos de recursos humanos de las organizaciones, en áreas relacionadas con el desarrollo infantil y del envejecimiento, los deportes, los medios de comunicación, el mundo del derecho y las ciencias forenses. Aunque la mayor parte de los psicólogos están involucrados profesionalmente en actividades terapéuticas (clínica, consultoría, educación), una parte también se dedica a la investigación, desde las universidades, sobre un amplio rango de temas relacionados con el comportamiento y el pensamiento humano.

\*\*\*\*

Psikologia

Psikologia (hitzez hitz «arimaren ikasketa edo trataera»; greko klasikoaren ψυχή, *psykhé* letraldatuta, «psique», «arima», «adimen aktibitate», eta λογία, *logia*, «tratatu» edo «ikasketa») era berean ogibide, jakintza adar eta zientzia da. Azken honetan, egoera desberdinetan banakoaren eta giza taldeen portaeraren eta adimen prozesuen ikerketa egiten da giza bizipenen alderdi guztiak barnean hartzeko; lan eremurako, ikerketarako eta irakaskuntzarako helburuak ezarriz, besteak beste. Gaur egun, psikologia ez da zientzia bakar bat, ikuspegi, korronte eta eskola desberdinak baitaude. Horietako bakoitzak gainera bere kontzeptu-sistema eta sistema-metodologiko propioa du. Haien artean bat etor daitezkeen edota guztiz bateraezinak diren ideiak aurki daitezke; aniztasun honek adiera ugari egotea bermatzen du.

Psikologiak hautematea, arreta, motibazioa, emozioa, garunaren funtzionamendua, adimena, pentsamendua, nortasuna, harreman pertsonalak, kontzientzia eta inkontzientea kontzeptuak garatzen ditu ikuspuntu desberdinetatik. Ikerketarako metodo enpiriko kuantitatibo eta kualitatiboak erabiltzen ditu portaeraren ikerketarako. Hala ere beste metodo kualitatibo eta nahasiak aurki daitezke batez ere arlo klinikoan. Nahiz eta jakintza psikologikoa psikopatologien ebaluazio eta tratamendura mugatu izan den gehienbat, azken hamarkadetan psikologoek ekarpen handia egin dute giza baliabideen sailetan, haur eta adinduen garapenean, kirol esparruetan, komunikabideetan eta alor juridikoan. Psikologo gehienek terapia aktibitateetan jarduten badute ere (klinika, aholkularitza, hezkuntza), asko dira ikerketara bideratu direnak portaera eta giza gogamenaren inguruko ikerketak egiteko.